и ю нь 1937 AP Nº 58

Дуныз 5 коньы

РЕДАКЦИЛЗН АДРЕСЗЗ: Шаркан село, Советской ульча, райзолэн коркаез. Телефонлэн номерез 19

Толэзьлы 10 пол, 6-ти арза пота

ВКП(б)-лэн Шаркан райкомезлэн но райисполкомлэн ОРГАНЗЫ

Голэзьлы 50 коньы

Америкалэн Соединенной Штат есаз Вашингтон Штатэ, Портланд городэ "АНТ--254 самолетлэн экипажезлы

ЧКАЛОВЛЫ, БАЙДУКОВЛЫ, БЕЛЯКОВЛЫ

Синмаськымон вормеменыды пось мылкыдэн тиле дыз зечкыласьком.

Москва-Северный полюс-Америкалэн Соединенной Штат'ёсыз маршрут'я пуксыылытэк героической лобзонэз азинлыко йылпум'ям быдэсак Советской Союзысь ской власть гинэ, партия ужаса улйсьёслэсь яратонзэс но бадзым шумпотонзэс но солэн мудрой кивал-

Пуктэм ужез быдэстон ужын шуг-секыт ёсыз тодисьтэм отважной но мужественной советской лётчик ёсын гордиться кариськом.

Тиледыз зыгыртиськом но тилесьтыд киостэс кутылись-

И. Сталин.

В. Молотов.

К. Ворошилов.

Л. Каганович.

А. Жданов.

Н. Ежов.

А. Миноян.

А. Андреев.

М. Калинин.

Москва-Северный полюс-Северная Америка маршрут'я лобзон йылпум'ямын

Советской Союзлэн Геройёсыз Чкалов, Байдуков но Беляков эш'ёс Москва-Северный полюс-Северная Америка маршрут'я пуксьылытэк лобзонзэс йылпум'язы. "АНТ—25" самолет Чкалов эшлэн кивалтэмез улын 20 июне чукна Северной Америкаысь Ванкувер городэ умой пуксиз. Тини со город Портленден артэ луэ.

ЛЬГОТА ---КОЛХОЗНИК ЕСЛЫ БАДЗЫМ **ШУМПОТОН**

Быги сельсоветысь "Паль- лин эшлэсь сюлмаськемзэ. ник" колхозын 21 июне поч валаса, колхозник ёс, ос умой валазы, асьме пон-тыны. на дуно дышетисьмылось Ста-

Колхозник ёс но колхоз-СССР-ысь Совнаркомлэсь ницаос асьсэ вылэ таче былэстыны но мукет ужно ВКП(б) ЦК-лэсь Удмур- обязательствоос басьтизы: Ю рац'ёс ортчытыны. тилы льгота сётэм сярысь октон-калтонлы дасяськонэз пуктэмзэс проработать ка- 1-тй июлёзь, пар гыронэз волэсь обороналы заём потремын. Со пуктэмез пыр- 25-ти июнёзь, но турнанэз тыны курса, решение кути-1-ти июлёзь быдэстыны. зы колхозницаос бадзым шум- Государстволы нянь сётопотонэн шобыртскизы. Со- нэз 10-тй августозь тырмы

ВАХРУШЕВ.

Адзыяымтэ шумпотон

вождезлэн -- Сталин эшлэн (зательство басьтизы.

вань бригадаосын собрани но зажиточной улон лэсьос ортчыт ямын. Собрани- тон понна сюлмаськемены- коллегиезлэсь шпион, диосын Совнаркомлэсь но зы гинэ таче льгота но версант, розинаез вузась— ВКП(б) ЦК-лэсь Удмуртилы шумпотон луэмын, нокыче урмем пуныосты—Тухачевльгота сётон сярысь пук- капиталистической скиез, Эйдеманэз, Коркез финансовый планэз быдэс- правительстволэн линиенытэм эс проработать карылэ- государствоосын таче но мукет ессэ ыбылон ся- тон сярысь уно вераськизы зы пумит мынэ. Озьы ужамын. Шуг вераны колхоз- шумпотон луны уз быгаты рысь приговорзэ бадзым "Гырон быдтон" праздни- меныз ик Трефилов туннэ ник'ёслэсь но колхозницаос- шуса колхозник'ёс умой ва- мылкыдын пумитаз но одоб- козь 75 процент быдэстомы нуналлы 0,01 процент гинэ лэсь шумпотэмзэс пус'йы- лазы. Соин ик, портэм ужны. Партилэн но солэн шо- рад'ёсыз дыраз но зечлыко нер сюрес вылти кивалтись быдэстыны асьсэ вылэ обя- ёслы ответэн карса, СССР- сен уно дыр ортчиз ни чиданы луонтэм урод. Рай-

Нянь тырон 10 нуналскый быдэстэмын луоз

Казесс сельсоветысь обязательство басьтизы. Окмылкыдын пумитазы.

ответэн Карса, асьсэ вылэ таче уж'ёсыз быдэстыны

"Горд кизили" колхозын тон-калтонэз самой вакчи воез оскытиськомы, что партилэн но правительство- дырын но ыштон ёстэк орт- кулэ ке луиз, котькыче дэстон борды кутскем ин- уженызы, выль арлы ды-лэн асьме Удмурт респуб- чытон понна, солы образ- минутэ асьме великой ро- тые, сельсовет ёслэн пред- шетскыны дасяськонэз куаликалы льгота сярысь пук- цово дасяськыны. Государ- динамес возьманы дасесь седательёссы супыльтыса шкато. Финансовой платэмзы ласянь митинг орт- стволы ю-нянь сётон пла- луомы. чиз. Льготаос сярысь пук- нэз 10 нуналскын тырмытэмез колхозник ес жутскем тыны. Йол, сйль, ыжгон, куреглуз но мукет тырон ёс-Партилэн но правитель- ты тыронэз 25-тй июлёзь стволэн сюлмаськемзылы 100 процентлы быдэстыны.

ПЕРЕВОЗЧИКОВ.

Льготаез уж вылын оправдать кароно

Собино сельсоветысь "Новый труд" колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос Удмуртилы юрттэт сётон ласянь партилэсь но правительстволэсь решенизэс вераны луонтэм шумпотонэн пумитазы. Советтисезлэн-Сталин эшлэн сюлмаськеменызы гинэ, асьме промышленностьмы но сельской хозяйствомы юнмамен гинэ таче льготаез адзоно шуса соос пус'ё

Партилэн но правительстволэн сюлмаськемзылы умой примерен карон понна асьсэ вылэ таче обязательствоос басьтизы:

Пудо гид'ёсысь но колхозник'ёс дорысь кыед поттонэз 100 процентлы быдэстыны. 300 тонна торф дасяны но лудэ нуллыны.

Кыкпол, нош кытын ке кулэ ке луиз куиньпол жуг-жаг турынэз урыны.

7 гектар вылысь етинлы почкормка ортчытыны. 25-ти июнёзь октон-кал-

тонын кулэ луись машинаосыз но инвентарез тупатыса быдтыны.

Октон-калтонэз но зег кизёнэз самой вакчи дырын быдэстыны.

Государстволы нянь сётон планэз 15-ти августозь

Соин чош ик, государст-

СССР-ЛЭСЬ ОБОРОНАЗЭ ЮНМАТЫНЫ ЗАЕМ поттыны куриськомы

Райколхоз школаысь комсомол организацилэн ог'я "Ворошилово" колхозысь калык понна, культурной собраниез СССР-ысь Верховной судлэн Военной рять кариз.

правительстволэсь потты- процент быдэстэмын. Сель-Асьме кун вормонтэм!

Партиез но правительст- тизы. кулэ ке луиз, котькыче дэстон борды кутскем ин-

вылэ жутомы на. Кужмо- лов, Казесс сельсоветлен гато. ятом ужмес.

Титов, Перевозчиков, Вольских, Котомцева, Сутягина, Князева, Пе- са супыльто. Тухова но мунет есыз. Трефиловлен но Овчини- ле.



Сувдр вылын: Бильбаоысь эвакуировать карем бакской нылкышноос но нылпиос Франциысь Ла-Паллис-Рошель вокзалын.

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ УЧРЕЖДЕНИОС БИЛЬБАОЫСЬ КОШКО

рациосын кивалтон понна нистр пыро.

Бакской правительство- Бильбаоын Совет обороны лэн пуктэмез'я, правитель- кылдытэмын. Отчы юстиственной учрежденнос ния ужпум'я министр, Про-Бильбазысь эвакуировать- мышленностья министр но ся карисько. Военной опе- общественной уж'ёс'я ми-

ИДИГ НУНАЛСКЫН 2000 МУРТ БЫРЕМЫН

2000 солдат ёссэс быдтизы. тырын кужмо нюр ясько.

Мятежной войскаос 16| Бильбао котырысь выриюне Бильбао дорын 2000 йыл есын али но кужмо солдат'ёссэс ыштизы. Бак- жугиськон мынэ. Мятежской армилэн войскаосыз ник'ёслэн отчы ялан трос партизанской тактика нуы- калыксы быре. Бакской са, озьы мятежник ёслэсь войскаос Нервион шур ко-

Кивар но Казесс гызмыльтыса ужало

соос 6 процент гинэ былэс- улэ.

Овчинников, Гуртэти весь

Райисполкомлэн пленумаз∧ковлэн ужзы партилэн но шуса решение кутэмын вал. быдэстиз. Трефиловлэн му-Вирен наштаськем сьось- Пленумлэн орчтемез тыры- кет уж'ёсыз но сыче ик ез возьманлы выль заём Нош финансовой план 65 исполкомлен президиумез сыче уж'ёсыз тодэ ке но, ны курса, решение кутиз. совет'ёсыз нимаз ке верано нокыче ужрад'ёс кутытэк

Сельсовет'ёслэн предсе-Финансовой планэз бы- дательёссы асьсэлэн урод уженызы, выль арлы дыгинэ уло. Кивар сельсовет- изэс быдэстымтэенызы, фи-Ми саклыкмес эшшо но лэн председателез Трефи- нансировать карны уг бы-

Азьланиз чиланы уг луы. ветлиськомы но колхозник - Финансовой планэз быдэсеслэн коньдонзы овол шу- тон котыре вань финансовой активлы кутскыны кукрылов.

XVI Областной партийной конференция ворсаськиз

партконференциын ВКП(б) ын Обкомлэн Пленумезлэн Обкомлэн выль составаз член ёсызлы кандидат ёсты рт государственной драма- шуиське: "Народной суд эс, зы, асьсэ счетовод ёссэс член ёсты тайной голосо- но ревизионной комиссия тической театр И. Г. Гав- всеобщой, прямой но рав- кыскыса, дугдылытэк юса член'ёсты тайной голосо- но ревизионной комиссия тической театр И. Г. Гав- всеобщой, прямой но рав- кыскыса, дугдылытэк юса ваниен быр'ён ортчиз. Со- тайной голосованиен быр'- риловлэсь гожтэм "Чагыр ной бырйиськон право осно- улизы. Сыче тушмоно ужбере Обкомлэн член'ёсыз- емын. Собере конференция син'ёс" пьесазэ возьматиз. ва вылын, тайной голосо- зы понна, Трефилов—3 арлы кандидат есты быр ёнын ВКП(б) Обкомлэн отчетэз я выдвигать каризы но соос-решение кутиз. ты обсуждать каризы. Озьы ик Обкомлэн ревизионной комиссияз кандидату- областной партийной конраос обсудить каремын. ференция ворсаськиз.

18 июне, XVI Областной 19 июне чукна заседани-

Таин толон жытазе, XVI

ВКП(б) Удмурт Обкомлэн Пленумезлэн член есыз

Пленумлэн та выль составез XVI Областной партконферен- лык еслы эм яськыны больциен тайно голосовать карыса быр'емын

- 1. Ардашев К. П.
- 2. Арешев С. Ф. 3. Афанасьев П. Н.
- 1. Барышников С. П.
- 5. Березкин П. Т.
- 6. Брызгалов К. А.
- 7. Будаков Я. Д. 8. Быховский А. И.
- 9. Васильев Г. В.
- 10. Вахрин П. А.
- 11. Войтус И. П.
- 12. Воробьев К. П.
- 13. Воронин А. С
- 14. Вотинцев В. П.
- 15. Грозных Н. И.
- Горбунов Е. В.
 Долгушев Н. В.

- 18. Захаров А. В.
- 19. Иванов Г. А.
- Ивонин М. Я.
 Ившин П. В.
- 22. Караваев А. В.
- 23. Касаткин А. Г.
- 24. Касимов С. А.
- 25. Козлов Д. В.
- 26. Копытов Л. Л.
- 27. Крупин В. И.
- 28. Кучумов В. Н. 29. Нагорных Г. Я.
- 30. Нехамкин Н. Я.
- 31. Обухов В. Т.

- 32. Овчинников А. А. 33. Ольшанский Г. П.
- 34. Опалев М. А.
- 35, Пастухова Е. Д.
- 36. Пестерев П. Н.
- 37. Постников Н. А.
- 38. Пушкарев П. П.
- 39. Раскатов В. В.
- 40. Растегаева Ф. А.
- 41. Решетников М. Л.
- **4**7. Русинова Е. В. 43. Русских П. М.
- (Глазов)
- 44. Русских П. М. 45. Русских П. A.
- 46 Самариев Н. М.
- 47. Сивеннов Н. П.
- 48. Соловьев А. В.
- 49. Соловьев Н. Е.
- 50. Спорынин С. А.
- 51. Степанов Н. А.
- 52. Тронин В. К.
- 53. Тронин А. В.
- 54. Хаймович Х. Э.
- 55. Чекмарев И. И.
- 56. Шевельков Ф. И.
- 57. Шибанов К. И.
- 58. Широбокова Е. П.
- 5. Шленов Д. В.
- €О. Шутников С. А.
- 61. Ямпольская Р. Н.

ВКП(б) Обкомлэн член есызлы кандидатэ быр'емын

1. Хлапова П. Н. 2. Ша- бунов П. Н. 13. Шульмин ша Зинаез яратэ. Соос куи. 7. Ефимов П. П. 8. Коновалов Н. С. 9. Андронов Д. Корепанов Д. Ф 19. Масд. П. 10. Соловьев Ф. В. ленников Н. И. 20. Булда-

ранов Ц. М. З. Григорьев Л. В 14. Шмелев Н. А 15. Я. Н. 4. Зорин И. М. 5. Су. Туголуков К. И. 16. Варларов В. И. 6. Мак имов Т.

ВКП(б) Обкомлэн ревизионной комиссияз членэ быр емын

4. Молин А. А. 5. Трефи-

№1. Сунцов А. П. 2. Макси- | лов Н. Я. 6. Козляков М. Ю. мов С. А. З. Мотявина А. Н. 7, Посажеников А. В.

ВКП(б)-лэн Удмурт Обкомлэн Пленумез

19-ти июне Сбластной кандидат'ёс: Вахрин П. А. партийной конференция вор- Сахаров А. В. Русинова Е.В. шумпотонан быре. Лена но эриклась палантамын но сакъкем бере конференциен Шибанов К. И. Озъы ик Магрон синмо луо. Лена пукони, 25 процентэз-кужвыль быр ем Обкомлэн нырысь Пленумез ортчиз.

Пленум ВКП(б)-лэн Удмурт Обкомезлэн нырысь секретареныз С. П. Барышников эшез, кыкеги секретареныз С. Ф. Арешев эшез быр'из. Обкомлэн бюрояз член'ёсын быр'емын: С. П., Иванов Г. А., Шле нов Д. В., Касаткин А. Г., Соловьев А. В., Тронин В. К. Грозных Н. И., Воронин A. С. эш'ёс. Бюролэн член есызлы

Пленум Обкомлэн отдел аслэсьтыз нылзэ нырысьсэ юнматиз: Советско-торговой нэ шумпоттэ. отделэн заведующоез Вахрин П. А., сельско-хозяйст- бюстэз адзиське. Со шумвенной -- Касаткин А. Г., тация но печать отделэ-быре. Арешев С. Ф, Барышников Русинова Е. В.

редактореныз Кучумов В. Н., редактореныз Русских П.М. до соос. эш'ёс юнматэмын.

м. п. малых.

потыса вазе: "Тау тыныл,

ТЕАТР Выль Конституция суд'еслэсь СИН ЕС авторитете з в по но вылэжутэ

> ёсын-куинь ар чожелы пыдсамын. бырйисько".

ёс но портэм векчи выжы калык'ёс, югытэз адзытэк,

эксей правительстволэн зй-

бет улаз улизы. Со зибет

улын улса, калык вань куль-

туралэсь палэнын вал. Со-

ин ик, портэм висён'ёс но

ницаос усьтэмын. Тани та

пьеса, эксейлэн тушмон

висёнэныз--трахомаен нюр'-

яськонэз но туннэ шулдыр

улонлэсь суредзэ возьматэ.

лэн, соос Гозек кенак до-

ры пелляськыны ветло. Го-

зек кенак дэраен, сакырен

куар'ёзын син'ёссес зыраса

нюр'яськон бригада вуэ.

Соос Ондрейлэн йонатске-

мезлэсь деймыт суредзэ адзо. Бригадаен лыктэм

мурт Лена, Гозек (Матрон)

Вожез потэмен, пеллясь-

пень пазыгыса, Ленаез син-

Туж секыт куректонэн

Викторен. Леналэн нэнэез

но дядяез куректо. Леналэн

Собере, 10 ар ортче. Су-

ред туннэ нуналэз возьма-

тэ. Леналэн атаезлэн кор-

каз синтэм'ёслэн улэмзы

возьматэмын. Синтэм Илю-

ректэмзы, яратэмзы сярысь

верасско. Виктор Леналэсь

чагыр син'ёссэ берыктыны

мална. Та дыре ик, солэн

торен улыны малпа. Та

эн кары шуса, сюлворе со.

нылыз вордиське.

тэм кельтэ.

Куштэм гургэ трахомаен

унозэ синтэм кельтэ.

Конституцилэн та статьятуж бадзым ответственность луктэ. Народной суд'яос граждан'ёс альын авпаськыт волмемын вал. Соторитетноесь мед луовы. ветской власть гинэ калык -Озьы бере, политикаез во дэз тус-тас кариз. ёслы шудо улон сётйз. Каасьсэлэсь ужээс зол тодны кулэ соес. Гражлан'ёслэн кутны мед быгатозы.

Советской властьлась закон'ёссэ тиясьёс дыраз Пеймыт, кыргь улон син азе пуксе, куштэм гургысь презекать, предупрежлать Гозек кенаклась уламаа но воспитывать каремын луны кулэ. Нош кал ік'есадзыса. Кышкыт трахома лэсь тушмон ёссэс чик жависён улмурт ёс полын волмемын. Ибнатон инты бвб- лятэк шымыр яно.

Суд'ёс, политико-воспитательной ужез нуонын одиг основной организациен луо. Озьы ке но, вань политико - воспитательной ужез соос вылэ куштыны уг луы. Одиг судебной но карательной политикаен гинэ массалэсь сознанизэ коммунизм духын воспитать ул кары. Та уже ачиз маспелляськисен керетонэ вуэ. са пыриськыса, политиковоспитательной ужез когькись солэн синмаз нось кулэсь но кужмо пуктыны

Та ласянь асме Шаркан районын уж туж урод пук- арлы пуктэмын. тэмын. Егит ес но вань Вань таче п пумиське Лена яратонэныз, граждан'ёс полын полити- туж уно возьматыны лу-ко-воспитательной ужез ляб сал. Татысь но туж умой ко-воспитательной ужез ляб пуктэмен, советской властьлэсь закон'ёссэ тііян'ёс асьме районын туж уно. 350 мурт судить каремын. Соос полысь: 19,1 процентэз - колхозной но кооперативной воньбурез тус-тас каремзы понна, 18,6 процентэз-хулиганить каресюлмаз Тоня (мещанка) пы-мен, 3,4 процентэз-адямиосты но нылпиосты виемен, риськыны турттэ. Со Лена-4,3 процентэз-алимент тыез сантэма, серек'я. Викрымтэен, 5,7 процентэзныл'ёсыз эриктэ амен, 2,6 ужез вунэты но серем гинэ процентэз-грабить каремен, 16,8 процентэз-дол-Кызьы синзэ йонатыны жностной преступлениосын, ёрмыса, Виктор доры азь 1,4 процентэз-безвалютло пелляськыса улэм ной чек гожтылэмзы понна, Матрон (Гозек) кенак вуз. 9 процентэз—валлы вар-Лена Москвае операцие варской отношенизы понмынны малиа. Виктор сое на, 19,1 процентэз-пор эм Пьесалэн пумыз бадзым преступленнос'я. Судить карем'ёс 68 процентэз мысь ужаны, 7 процентэзёсызлы заведующой ёсыз адзе. Синмо луэм котьки- общественной порицани но условно осуждать каре-Леналэн азяз Сталинлэн

"Гондырвай" колхозысь школьной отделэ—Тронин Иолиф Висарионович, таче Трефилов но "Сеятель" В. К., партпропаганда, аги- улон понна". Соин пьеса колхозысь Вахрушев, колхоз председатель луса ужа-"Чагыр син'ёс" быгатыса кузы государствоез но кол-"Удмурт правда" газетлэн сётэмын. Егит актёр'ёс хозэз портэм амал'ёсын оасьсэлэсь рольёссэс мур яса улизы. Государстволы валаллям. Сюлэмзэс ик пон- гарицевой сбор одйг кило- Райздравысь трахомаев нюр ясьбасьтизы. Озьы ик, колдоз- выли верам муралы сета

Выль Сталинской Кон- лэсь 2600 манет коньдонзэ 13-тй, 16-тй июне Удму- ституцилэн 109-тй статьяяз асэстизы. Со коньдонены-Уно сю ар'ёсын удмурт'- вание районысь граждан'- лы, Вахрушев--1,5 арлы

> "Козино" колхозысь Корепанов-3 арлы пыдсамын. ез народной суд'ёс азе Со, колхозын председатель луса ужакуз, СТФ-ысь †26 парсьёс, 28 вал'ёс бырчы шелемын. 9 эрвал'ёс чуньы куштизы. МТФ-ысь 61 ска-

> Бадьярово гургысь Ч 1408 жалобаоссыя чик жегаз- Иван Михайлович ко скытэк но шенер ужрал ес аре "Гырон быдтон" праздник дыр'я, вожамены , Чазов Василий Петровичез тирен кораса вниз. Со 8 арлы пуктэмын.

> > Бадьярово гуртысь ик Чазов Василий Тимофеевич 8708 манет, Воткинскысь Коробейников Александр 877 манет кооперациянсь коньдонзэ растратить каризы. Туэ март толэзе соос кыкназы былэн 3 арлы пуктэмын.

> > Ляльшур гуртысь Петров Павел Николаевич алимент тырымтэез сонна 2 арлы пуктэмын.

> > Кыква гуртысь Кореланов Андрей Тимофеевич, Меньшиков Никанорь Лавлович но Иванов Андрей Петрович кылем арын октябрь толэзе одиг кышномуртэ куинь кузя эриктэ-мазы. Ваньзы нк быдэн 3

Вань таче пример'ёсыз валано ни, куд-ог муртеслэсь тушмоно уж нуэмзэс, нокыче культураез валатэк 1933-37 ар'ёс вылти гинэ улэмзэс. Та пример'ёс политико-массовой ужез эышо но кужмоятонэ блё.

ДУБОВЦЕВ.

Редактор ЩЕРБАКОВ. Поттись райисполком

УДМУРТ ГОС. ДРАМ. TEATP

ШАРКАН ДСК-ЫН

24-ти ИЮНЕ БЕРПУМЗЭ

И. Гавриловлэн

"ЧАГЫР СИНЕС" 4 действиен драма

26-TH MICHE И. Гавриловлэн

"Кезьыт ошмес"

4 действиен драма Постановкаослен кутсконзы

9 часысен. жыт. Касса 3 часысен ужа.

Главениртлэн Шаркакысь магазинэз корковой приоклосыз п Грузилэн, Арменилэн но мукет ёсызлэн винаосызлэсь тодьы но вожала зовичось поставо висья. . ІЧИПОЕОКТ

"Удмурт коммуна" газетлэн са, бадзым мылкыдэн шу- грамм но бз сетэ. Нош коблэн деловой досумен есыкыз коньдон 326 манет почен портфелез ышиз. Пельтилы ке